

Số: 106 /KL-TTBVTV

Đồng Nai, ngày 09 tháng 02 năm 2018

### **KẾT LUẬN THANH TRA**

#### **Về việc thanh tra đột xuất về hoạt động sản xuất, kinh doanh thuốc bảo vệ thực vật trên địa bàn tỉnh Đồng Nai**

Thực hiện Quyết định số 109/QĐ-TTBVTV ngày 23/11/2017 của Chi cục Trưởng Chi cục Trồng trọt và Bảo vệ thực vật Đồng Nai về thanh tra đột xuất về hoạt động sản xuất, kinh doanh thuốc bảo vệ thực vật trên địa bàn tỉnh Đồng Nai, từ ngày 28/11/2017 đến ngày 22/12/2017, Đoàn thanh tra đã tiến hành thanh tra đối với công ty TNHH Map Pacific Việt Nam tại địa chỉ 101/6, đường số 3, KCN Amata, thành phố Biên Hòa, Đồng Nai.

Xét báo cáo kết quả thanh tra ngày 09/02/2018 của Trưởng đoàn thanh tra, ý kiến giải trình của công ty TNHH Map Pacific Việt Nam;

Chi cục trưởng Chi cục Trồng trọt và Bảo vệ thực vật Đồng Nai kết luận như sau:

#### **1. Khái quát chung**

Công ty TNHH Map Pacific Việt Nam được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 3600390692 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Đồng Nai cấp. Nhà máy chuyên gia công, sang chai, đóng gói thuốc bảo vệ thực vật (BVTV) các loại sản phẩm thuốc trừ sâu, thuốc trừ bệnh, thuốc trừ cỏ, thuốc đặc trị ốc bươu vàng, thuốc kích thích sinh trưởng. Nguồn nguyên liệu đầu vào chủ yếu nhập từ Singapore, Trung Quốc. Thị trường chủ yếu và chiến lược của công ty chủ yếu là các tỉnh thành phía Nam.

#### **2. Kết quả kiểm tra, xác minh**

Đoàn trực tiếp thanh tra tại công ty TNHH Map Pacific Việt Nam tại 101/6, đường số 3, KCN Amata, TP. Biên Hòa, Đồng Nai và làm việc xác minh với các tổ chức, cá nhân có liên quan.

#### **2.1. Thanh tra việc chấp hành các quy định về sản xuất, kinh doanh, vận chuyển, chất lượng thuốc bảo vệ thực vật**

##### **2.1.1 Việc chấp hành các quy định về sản xuất, kinh doanh thuốc BVTV**

- Có giấy chứng nhận đầu tư số 472043000560; Cấp lần đầu ngày 24/12/1998; Nơi cấp: Ban Quản lý các Khu công nghiệp Đồng Nai;

- Có Giấy chứng nhận đủ điều kiện sản xuất thuốc BVTV: có Giấy chứng nhận số 36/CNSXT/BVTV do Cục Bảo vệ thực vật cấp ngày 31/7/2017 (sản xuất, đóng gói thuốc BVTV dạng: EC, EW, ME, OD, SC, SL, GR, WG, WP).

- Có Giấy chứng nhận đủ điều kiện buôn bán thuốc BVTV: có Giấy chứng nhận số 233/2015/BVTV do Chi cục Bảo vệ thực vật Đồng Nai cấp ngày 25/12/2015.

- Điều kiện về nhân lực:

+ Người trực tiếp điều hành xưởng sản xuất: ông Nguyễn Văn Thủy có bằng thạc sỹ Hóa phân tích do Đại học Khoa học tự nhiên cấp ngày 15/12/2003;

+ Cán bộ, công nhân viên được cấp chứng nhận huấn luyện về kỹ thuật an toàn hóa chất do Sở Công Thương Đồng Nai cấp: 88 người; Cán bộ, công nhân viên được cấp chứng nhận huấn luyện ATLD, VSLĐ: 01 người có chứng nhận Giảng viên được huấn luyện ATLD, VSLĐ do Công ty CP kiểm định và huấn luyện ATVSLĐ TP.HCM cấp: 137 người.

- Về nhà xưởng, kho bảo quản thuốc bảo vệ thực vật:

+ Địa điểm: Nhà máy sản xuất của công ty có khu vực văn phòng, nhà xưởng và kho chứa; Nhà xưởng nằm trong khu công nghiệp và có tường bao ngăn cách với bên ngoài.

+ Nhà xưởng: Khu nhà xưởng sản xuất và kho chứa riêng biệt; Vật liệu xây dựng nhà xưởng là vật liệu không bắt lửa, khó cháy; khung nhà được xây bằng gạch, bê tông, thép. Sàn được làm bằng vật liệu không thấm chất lỏng, bằng phẳng, không trơn trượt, không có khe nứt và có các gờ, lề bao quanh; Có lối thoát hiểm, được chỉ dẫn rõ ràng bằng bảng hiệu, sơ đồ và dễ thoát hiểm khi xảy ra sự cố.

+ Có kho chứa chất thải nguy hại cách biệt, có khu vệ sinh cho công nhân.

+ Kho bảo quản: Khô ráo, không thấm, dột, nguyên liệu và thành phẩm còn để chung một kho không để riêng biệt từng khu. Không có khu tách riêng hàng thành phẩm hết hạn sử dụng với hàng thành phẩm chưa hết hạn.

- Hồ sơ liên quan đến môi trường:

+ Có báo cáo đánh giá tác động môi trường được UBND tỉnh Đồng Nai phê duyệt (theo Quyết định số 939/QĐ-UBND ngày 02/4/2013 và Quyết định số 2285/QĐ-UBND ngày 10/8/2015); Có báo cáo giám sát môi trường định kỳ năm 2017.

+ Có hợp đồng xử lý chất thải số 011/GEOS/2016 ngày 01/02/2016 với công ty TNHH xi măng HOLCIM Việt Nam (công ty TNHH xi măng HOLCIM được Tổng cục Môi trường cấp Giấy phép hành nghề quản lý chất thải nguy hại mã số QLCTNH: 1-2-3-4-5-6-7-8.010.VX có giá trị đến ngày 16/11/2018);

- Hồ sơ liên quan đến phòng cháy, chữa cháy: Có phương án chữa cháy cơ sở được Cảnh sát PCCC Đồng Nai phê duyệt ngày 27/5/2015.

- Hồ sơ liên quan đến ATLD: Có hợp đồng lao động giữa công ty với người lao động, có nội quy lao động; Thực hiện kiểm tra sức khỏe định kỳ năm 2017 cho cán bộ công nhân viên nhà máy tại bệnh viện Đa khoa Đồng Nai và công ty TNHH y tế Hòa Hảo.

- Hệ thống quản lý chất lượng: Công ty đã được chứng nhận hệ thống quản lý chất lượng đạt tiêu chuẩn ISO 9001:2008; hệ thống phòng thử nghiệm đạt tiêu chuẩn ISO 17025:2005;

- Về công bố tiêu chuẩn chất lượng: Công ty có 51 sản phẩm thuốc BVTV đã được công bố hợp quy theo quy định.

- Về ghi nhãn hàng hóa tại thời điểm kiểm tra các sản phẩm thuốc BVTV tại công ty có nội dung nhãn đúng quy định, phù hợp với nội dung của Giấy Chứng nhận đăng ký thuốc BVTV.

- Hồ sơ sản xuất, kinh doanh:

+ Tại thời điểm kiểm tra, hồ sơ sản xuất, kinh doanh các phẩm Map Famix 30EC, Ekill 25SC, Map Silo 40SC, Topgun 700WP, Fasi 50WP, Flash 75 WP, Map Permethrin 50EC công ty đã cung cấp đầy đủ hồ sơ nhập khẩu, kiểm tra chất lượng, hồ sơ sản xuất của từng lô sản phẩm.

+ Kiểm tra hồ sơ sản phẩm Flash 800 WG: Đoàn ghi nhận từ năm 2014 đến nay công ty chỉ nhập một lô sản phẩm với số hợp đồng MAP/3022/14, số lô nguyên liệu 20140912, số lượng 20.400 kg, ngày hết hạn 12/9/2017. Qua kiểm tra hồ sơ sản xuất Đoàn chỉ ghi nhận các hồ sơ sản xuất năm 2015 và 2016, hồ sơ sản xuất năm 2014 công ty cho biết đã hủy vì thực hiện theo hệ thống quản lý chất lượng ISO 9001:2008. Hồ sơ sản xuất năm 2016 Đoàn ghi nhận lô thành phẩm 002/050116, ngày đóng gói 05/01/2016, số lượng 9.950 gói, loại gói 100g; lô thành phẩm 004/200116, ngày đóng gói 20/01/2016, số lượng 9.980 gói, loại gói 100g. Cả 02 lô thành phẩm này đều có hạn sử dụng 02 năm.

+ Kiểm tra hồ sơ sản phẩm Mataxyl 500 WP Đoàn ghi nhận:

\* Số hợp đồng MAP/3263/16, số lượng 10.000 kg, số lô nguyên liệu 20161203, 20161204, 20161205, có Thông báo kết quả kiểm tra nhà nước chất lượng thuốc BVTV nhập khẩu số 31226/N3.16/KT3 ngày 16/01/2017, ngày lấy mẫu 29/12/2016. Công ty đã cho đóng gói các lô thành phẩm trước khi có kết quả kiểm tra nhà nước chất lượng thuốc BVTV nhập khẩu, cụ thể các lô thành phẩm: (311216/833; 311216/834; 311216/836; 311216/837; 311216/841) vào ngày 31/12/2016.

\* Số hợp đồng MAP/3255/16, số lượng 10.000 kg, số lô nguyên liệu 20161117, 20161118, 20161119, 20161120 có Thông báo kết quả kiểm tra nhà nước chất lượng thuốc BVTV nhập khẩu số 31225/N3.16/KT3 ngày 24/01/2017, ngày lấy mẫu 16/01/2017. Công ty đã cho đóng gói các lô thành phẩm trước ngày lấy mẫu kiểm tra nhà nước chất lượng thuốc BVTV nhập khẩu, cụ thể các lô thành phẩm: (311216/842; 311216/846; 311216/843), ngày đóng gói 31/12/2016 và (030117/001; 030117/002), ngày đóng gói 03/01/2017.

\* Số hợp đồng MAP/3317/17, số lượng 20.000 kg, số lô nguyên liệu 20170423, 20170425, 20170427, 20170428, 20170429, 20170430 có Thông báo kết quả kiểm tra nhà nước chất lượng thuốc BVTV nhập khẩu số 0982/N2.17/KT3 ngày 12/6/2017, ngày lấy mẫu 31/5/2017. Công ty đã cho đóng gói các lô thành

phẩm trước ngày lấy mẫu kiểm tra nhà nước chất lượng thuốc BVTV nhập khẩu, cụ thể các lô thành phẩm: (190517/385, 190517/378, 190517/368), ngày đóng gói 19/5/2017 và (200517/451, 200517/450, 200517/449, 200517/445), ngày đóng gói 20/5/2017.

- Kiểm tra thực tế tại khu vực sản xuất và kho chứa:

+ Qua kiểm tra khu vực sản xuất và kho chứa không có thuốc BVTV cấm sử dụng, thuốc BVTV ngoài danh mục.

+ Đoàn ghi nhận tại khu sản xuất nguyên liệu sản phẩm Map-Green 6SL, số lượng 1.500 lít bị bóc hết nhãn gốc, không ghi nhận được ngày sản xuất, hạn sử dụng. Qua kiểm tra hồ sơ Đoàn ghi nhận các thùng chứa nguyên liệu sản phẩm Map-Green 6SL, số lượng 1.500 lít là nguyên liệu pha chế nên không có nhãn gốc. Đoàn cũng ghi nhận 06 lô sản phẩm Map-Green 6SL loại 100ml/chai, với số lô cụ thể: 231117/764, số lượng 2.915 chai; 231117/763, số lượng 2.980 chai; 231117/762, số lượng 3.996 chai; 231117/761, số lượng 4.010 chai; ngày đóng gói 22/9/2017; 281117/772, số lượng 7.475 chai; 281117/773, số lượng 7.490 chai; ngày đóng gói 28/09/2017; được gia công từ hoạt chất Orange Oil TG số lô MD58208 có hạn sử dụng 12/6/2017.

+ Phát hiện trong kho của công ty còn tồn một số sản phẩm thuốc thành phẩm, quá hạn sử dụng (phụ lục kèm theo).

### **2.1.2. Việc chấp hành các quy định trong vận chuyển thuốc BVTV**

Công ty có hợp đồng vận chuyển hàng hóa số MPV-ADM/25/14 ngày 01/10/2014 với công ty TNHH Phát Lộc Tài địa chỉ 12 KP 11, P.Tân Hòa, TP. Biên Hòa, Đồng Nai; Hợp đồng vận chuyển hàng hóa số 01/2017/HD-LBA-MAP ngày 15/9/2017 với Doanh nghiệp tư nhân TM-DV Lộc Bình An, địa chỉ K2/25, ấp Tân Bản, phường Bửu Hòa, Biên Hoà, Đồng Nai.

Qua kiểm tra hồ sơ vận chuyển, đoàn ghi nhận tại biên bản giao nhận hàng hóa số: 1652/11/17/BBGN và số 1653/11/17/BBGN, công ty đã vận chuyển thuốc BVTV chung với thực phẩm (bột ngọt Ajinomoto).

### **2.1.3. Chất lượng thuốc BVTV**

Đoàn tiến hành lấy mẫu 03 mẫu thuốc BVTV (Fasi 50WP, số lô 091017/645 và 171017/663; Map Super 300EC, số lô: 310817/893) gửi phân tích, kiểm tra chất lượng tại Trung tâm Kiểm định và Khảo nghiệm thuốc BVTV phía Nam và Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3.

### **2.2. Xác minh thực tế tại các cơ sở có liên quan**

Trong quá trình thanh tra đoàn đã tiến hành xác minh tại công ty TNHH Sundat Crop Science (KCN Amata, TP. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai) về các nội dung liên quan đến hoạt động sản xuất, kinh doanh của công ty TNHH Map Pacific Việt Nam.

Qua kiểm tra công ty đã cung cấp hợp đồng gia công hàng hóa số 001/2016/SCS-GC ngày 01/03/2016 với công ty TNHH Map Pacific Việt Nam, hợp đồng có giá trị đến ngày 31/12/2017.

Đồng thời công ty cũng đã cung cấp các chứng từ xuất, nhập kho nguyên liệu sản phẩm Mataxyl 500WP (hoạt chất Metalaxyl 50%) mà công ty đã gia công cho công ty Map Pacific trong năm 2016.

Ngoài ra trong năm 2016 và 2017 công ty không gia công thêm sản phẩm nào khác cho phía công ty Map Pacific.

### **3. Kết luận về những nội dung đã tiến hành thanh tra**

**3.1. Việc chấp hành các quy định về sản xuất, kinh doanh, vận chuyển, chất lượng thuốc bảo vệ thực vật.**

#### **3.1.1 Về sản xuất, kinh doanh thuốc BVTV**

##### **a) Kết quả đạt được**

Công ty tuân thủ tương đối đầy đủ các quy định trong sản xuất, kinh doanh thuốc bảo vệ thực vật, không sản xuất thuốc BVTV cấm sử dụng, thuốc BVTV ngoài danh mục, thực hiện việc ghi nhãn hàng hóa, công bố hợp quy các sản phẩm thuốc BVTV đúng quy định.

Về nội dung ghi ngày sản xuất, thời hạn sử dụng trên sản phẩm Flash 800 WG (lô thành phẩm 002/050116, 004/200116) không đúng với nhãn gốc nguyên liệu, tuy nhiên tại thời điểm đóng gói sản phẩm (ngày 05/01/2016 và 20/01/2016) việc ghi nhãn hàng hóa vẫn thực hiện theo Nghị định số 89/2006/NĐ-CP của Chính phủ, do đó việc ghi thời hạn sử dụng và ngày sản xuất như trên là đúng quy định (Khoản 9, Điều 3, Nghị định số 89/2006/NĐ-CP ngày 30/8/2016 của Chính phủ về nhãn hàng hóa: "*Ngày sản xuất*" là mốc thời gian hoàn thành sản xuất, chế biến, lắp ráp, đóng chai, đóng gói hoặc các hình thức khác để hoàn thiện công đoạn cuối cùng của hàng hoá đó).

Về nội dung sản xuất 06 lô sản phẩm Map-Green 6SL loại chai 100ml, (số lô 231117/761, 231117/762, 231117/763, 231117/764, 281117/772, 281117/773) được gia công từ hoạt chất Orange Oil TG số lô MD58208 có hạn sử dụng 12/6/2017, căn cứ văn bản số 3272/BVTV-Ttra ngày 27/12/2017 của Cục Bảo vệ thực vật về xử lý vi phạm hành chính trong sản xuất, kinh doanh thuốc BVTV, công ty được phép sản xuất thuốc bảo vệ thực vật từ thuốc kỹ thuật (nguyên liệu sản xuất dạng hoạt chất) đã hết hạn sử dụng.

##### **b) Tồn tại, sai phạm**

- Đưa vào sản xuất thuốc bảo vệ thực vật thành phẩm, thuốc kỹ thuật nhập khẩu khi chưa có thông báo kết quả kiểm tra nhà nước về chất lượng thuốc bảo vệ thực vật nhập khẩu;

- Kinh doanh hàng hóa quá hạn sử dụng ghi trên nhãn hàng hóa.

#### **3.1.2 Về vận chuyển thuốc bảo vệ thực vật**

##### **a) Kết quả đạt được**

Công ty đã ký hợp đồng với các đơn vị vận chuyển, có giấy phép vận chuyển đúng quy định.

b) Tồn tại, sai phạm

Vận chuyển thuốc BVTV chung với hàng hóa thực phẩm (bột ngọt).

### **3.1.3. Chất lượng sản phẩm**

Căn cứ các kết quả kiểm định cho thấy 100% các mẫu thuốc được kiểm tra có chất lượng phù hợp với tiêu chuẩn công ty đã công bố.

### **3.2. Về nội dung làm việc với công ty TNHH Sundat Crop Science**

Hoạt động gia công nguyên liệu của công ty TNHH Sundat Crop Science cho công ty TNHH Map Pacific Việt Nam có đầy đủ hợp đồng, chứng từ, không phát hiện sai phạm.

### **3.3. Xử lý vi phạm**

Với những nội dung vi phạm nêu trên, mức xử phạt vi phạm hành chính đã vượt thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của Chi cục, do đó Chi cục đã chuyển hồ sơ vi phạm lên UBND tỉnh Đồng Nai để ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

Ngày 02/02/2018, Chủ tịch UBND tỉnh Đồng Nai đã ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 413/QĐ-XPVPHC về xử phạt vi phạm hành chính đối với công ty TNHH Map Pacific, cụ thể như sau:

Các hình thức xử phạt:

- Phạt tiền: tổng số tiền phạt 171.500.000 đồng (Một trăm bảy mươi một triệu năm trăm ngàn đồng).

- Các hình thức phạt bổ sung: Tịch thu toàn bộ 1.009,2 kg (một ngàn không trăm lẻ chín phẩy hai kg) thuốc bảo vệ thực vật thành phẩm quá hạn sử dụng.

- Các biện pháp khắc phục hậu quả: Buộc tiêu hủy toàn bộ 1.009,2 kg (một ngàn không trăm lẻ chín phẩy hai kg) thuốc bảo vệ thực vật thành phẩm quá hạn sử dụng.

Cụ thể xử lý các vi phạm như sau:

- Đối với hành vi hành vận chuyển thuốc bảo vệ thực vật chung với thực phẩm, quy định tại Điểm b, Khoản 1, Điều 27 Nghị định số 31/2016/NĐ-CP ngày 06/5/2016 của Chính phủ về quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giống cây trồng, bảo vệ và kiểm dịch thực vật;

+ Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm ngàn đồng).

+ Hình thức xử phạt bổ sung: Không

+ Biện pháp khắc phục hậu quả: Không

- Đối với hành vi đưa vào sản xuất thuốc bảo vệ thực vật thành phẩm khi chưa có thông báo kết quả kiểm tra nhà nước về chất lượng thuốc bảo vệ thực vật nhập khẩu, quy định tại Điểm d, Khoản 4, Điều 28 Nghị định số 31/2016/NĐ-CP ngày

06/5/2016 của Chính phủ về quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giống cây trồng, bảo vệ và kiểm dịch thực vật;

+ Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng)

+ Hình thức xử phạt bổ sung: Không

+ Biện pháp khắc phục hậu quả: Không

\* Đối với hành vi kinh doanh hàng hóa quá hạn sử dụng ghi trên nhãn hàng hóa hoặc bao bì hàng hóa, quy định tại Khoản 18, Điều 1 Nghị định 124/2015/NĐ-CP ngày 19/11/2015 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng; Khoản 12 và Điểm b, Khoản 13, Điều 21 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

+ Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền 140,000,000 đồng (Một trăm bốn mươi triệu đồng)

+ Hình thức xử phạt bổ sung: Tịch thu toàn bộ 1.009,2 kg (một ngàn không trăm lẻ chín phẩy hai kg) thuốc bảo vệ thành phẩm quá hạn sử dụng, quy định tại Điểm a, Khoản 14, Điều 21 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

+ Biện pháp khắc phục hậu quả: Buộc tiêu hủy toàn bộ 1.009,2 kg (một ngàn không trăm lẻ chín phẩy hai kg) thuốc bảo vệ thành phẩm quá hạn sử dụng, quy định tại Điểm a, Khoản 15, Điều 21 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

#### **4. Kiến nghị**

- Kính đề nghị Cục Bảo vệ thực vật tham mưu Bộ Nông nghiệp và PTNT ban hành văn bản quy định, hướng dẫn cụ thể việc tái chế thuốc, nguyên liệu thuốc BVTV quá hạn sử dụng.

- Đề nghị công ty TNHH Map Pacific:

+ Tiếp tục tuân thủ đầy đủ các quy định trong sản xuất, kinh doanh thuốc BVTV.

+ Nhanh chóng chấp hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 413/QĐ-XPVPHC của Chủ tịch UBND tỉnh, liên hệ với đơn vị được cấp Giấy phép hành nghề quản lý chất thải nguy hại để tiêu hủy số thuốc BVTV hết hạn sử dụng nêu trên.

+ Về việc ghi ngày sản xuất, hạn sử dụng với các sản phẩm sang chai, đóng gói, đề nghị công ty thực hiện theo quy định tại Khoản 3, Điều 14 của Nghị định số

43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa (phải thể hiện ngày sang chai, đóng gói lại và hạn sử dụng phải được tính từ ngày sản xuất được thể hiện trên nhãn gốc).

Trên đây là Kết luận thanh tra theo Quyết định số 109/QĐ-TTBVTV ngày 02/10/2018 về thanh tra hoạt động sản xuất, kinh doanh thuốc bảo vệ thực vật trên địa bàn tỉnh Đồng Nai./.

**Nơi nhận:**

- Cục Bảo vệ thực vật;
- Sở Nông nghiệp và PTNT;
- Thanh tra Sở;
- Trang thông tin điện tử Sở (trang web Sở);
- Chi cục trưởng và các Phó Chi cục trưởng;
- Lưu: VT, TTr.

**CHI CỤC TRƯỞNG**



**Trần Lâm Sinh**